Организация Объединенных Наций S/PV.4099



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят пятый год

4099-е заседание

Понедельник, 7 февраля 2000 года, 13 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Листре	(Аргентина)
Члены:	Бангладеш	г-н Чоудхури
	Канада	г-н Фаулер
	Китай	г-н Шэнь Гофан
	Франция	г-н Тейшейра да Сильва
	Ямайка	г-жа Даррант
	Малайзия	г-н Хасми
	Мали	г-н Уан
	Намибия	г-н Терон
	Нидерланды	г-н ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Тунис	г-н Бен Мустафа
	Украина	г-н Ельчэнко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Положение в Сьерра-Леоне

Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности от 23 декабря 1999 года (S/1999/1285)

Второй доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне во исполнение резолюции 1270 (1999) Совета Безопасности (S/2000/13 и Add.1)

00-28172.R

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели со дня опубликования на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 13 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Сьерра-Леоне

Письмо Генерального секретаря от 23 декабря 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/1285)

Второй доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне во исполнение резолюции 1270 (1999) Совета Безопасности (S/2000/13 и Add.1)

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Сьерра-Леоне, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Камара (Сьерра-Леоне) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета Безопасности представлены те же документы, которые были рассмотрены на 4098-м заседании Совета. Вниманию членов Совета представлен также документ S/2000/34, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к документу S/2000/31, содержащему текст письма министра иностранных дел и международного сотрудничества Сьерра-Леоне от 17 января 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности, в котором одобряются рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в его втором докладе.

Слово имеет представитель Сьерра-Леоне.

Г-н Камара (Сьерра-Леоне) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с вступлением в должность Председателя Совета. Моя делегация не сомневается в том, что накопленный Вами опыт дипломатической работы позволит Вам успешно руководить деятельностью этого важного органа в период Вашего пребывания на этом посту. Я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику - представителю Соединенных Штатов, - который, будучи Председателем Совета, объявил январь "месяцем Африки" в Совете Безопасности и прилагал неустанные усилия с целью не только наполнить конкретным содержанием эту инициативу, но и добиться включения в повестку дня Совета вопросов, касающихся конфликтов, происходящих в других районах.

Мы надеемся, что темпы, набранные в январе месяце, будут сохранены, насколько это возможно, и в предстоящие месяцы. Теперь, когда Совет четко опроверг представление о том, что африканским вопросам уделяется меньше внимания, чем проблемам в других частях мира, мы надеемся, что он предпримет надлежащие и конкретные действия в целях содействия урегулированию различных конфликтов, рассматривавшихся в нем в течение "месяца Африки", и не допустит их дальнейшей эскалации.

Возможно, в продолжение работы, начатой в январе, Совет Безопасности мог бы рассмотреть возможность проведения время от времени совместных заседаний с Экономическим и Социальным Советом - другим главным органом Организации Объединенных Наций, работа которого также связана с обеспечением выживания народов по всему миру. Проведение совместных заседаний, посвященных рассмотрению таких "тихих", но чреватых смертельной опасностью явлений, как проблема беженцев, ВИЧ/СПИД, малярия и

недоедание, которые связаны с конфликтами и которые сегодня охватили всю Африку, подчеркнуло бы взаимозависимость между теми функциями, которые Совет Безопасности и Экономический и Социальный Совет выполняют в области обеспечения мира и безопасности человека.

Положение в Сьерра-Леоне не обсуждалось официально на открытых заседаниях в Совете Безопасности в январе. Однако за кулисами были проведены активные консультации по проекту резолюции, представленному сейчас на рассмотрение Совета. На наш взгляд, решение о расширении миротворческой операции в Сьерра-Леоне - Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) - является пока наиболее важным результатом "месяца Африки" в Совете Безопасности. Нам представляется полезной практика углубленного рассмотрения африканских проблем в рамках открытых и официальных заседаний Совета. Конечно, государства Африки приветствовали бы принятие резолюций, направленных на конкретное решение этих проблем. Со своей стороны, мы признательным Совету в целом и тем государствам-членам, благодаря усилиям которых сегодня в Совете будет рассмотрен проект резолюции по вопросу о положении в Сьерра-Леоне.

Мы также признательны Генеральному секретарю за то, что он, на основе имевшейся у него информации о специфической обстановке в Сьерра-Леоне и в нашем субрегионе, представил смелые и надлежащие рекомендации Совету Безопасности от нашего имени, в частности после подписания в июле прошлого года Ломейского мирного соглашения. Моя делегация приветствует также позицию, которую занял недавно Специальный представитель Генерального секретаря по Сьерра-Леоне в ответ на необоснованные замечания в адрес Генерального секретаря и в отношении роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе.

Правительство Сьерра-Леоне испытывало серьезную обеспокоенность в связи с возможностью образования вакуума в области безопасности в стране в период предстоящего вывода из Сьерра-Леоне последних подразделений Группы военных наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Именно поэтому и с учетом относительно медленных темпов процесса разоружения и демобилизации мы продолжали обращаться к международному сообществу с призывами помочь ЭКОМОГ в обеспечении безопасности государства, что является задачей, которая, согласно положениям Ломейского соглашения, должна решаться в рамках процесса поэтапного создания и развертывания перестроенных вооруженных сил Сьерра-Леоне. В этой связи позвольте мне подчеркнуть, что Сьерра-Леоне не рассчитывает на то, что силы ЭКОМОГ будут оставаться в стране в течение неограниченно долгого времени.

Новый график вывода остающегося нигерийского подразделения ЭКОМОГ, а также решение Совета Безопасности расширить военный компонент МООНСЛ до максимальной численности в 11 100 человек должны рассеять некоторые опасения в отношении положения в области безопасности в нашем государстве. То же касается и решения Совета придать МООНСЛ если не все, то, по крайней мере, многие функции, выполняемые в настоящее время ЭКОМОГ. В этой связи правительство Сьерра-Леоне искренне приветствует тот факт, что пересмотренный мандат и расширенные функции МООНСЛ полностью соответствуют положениям главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

Никто из тех, кто сам наблюдал конфликт в Сьерра-Леоне или читал о нем, не удивится нашему энтузиазму в связи с тем фактом, что Совет Безопасности вновь уполномочивает МООНСЛ обеспечивать защиту гражданских лиц, подвергающихся непосредственной угрозе физического насилия. Мы считаем это одним из самых значительных положений новой резолюции.

В заключение я хотел бы заверить Совет в том, что, несмотря на некоторые проблемы и неблагоприятные события, как те, которые имели место в январе 1999 года, подавляющее большинство сьерралеонцев желают подлинного мира и продолжают верить в способность и решимость ЭКОМОГ защитить наше государство. Они верили и по-прежнему верят в ЭКОМОГ. И мне известно, что в настоящее время они проникаются такой же верой в способность МООНСЛ обеспечить процесс разоружения и демобилизации.

Принятие этого проекта резолюции будет воспринято всеми сьерралеонцами как еще один луч надежды. Оно станет дополнительной гарантией того, что Совет не безразличен к их безопасности и защите. Это также еще одна дополнительная мера укрепления безопасности. Своевременное осуществление ее соответствующих положений должно также внести значительный вклад в укрепление мира в стране.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Сьерра-Леоне за любезные слова в мой адрес.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Вначале я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают выступить до голосования.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): В Сьерра-Леоне произошли большие перемены по сравнению с той мрачной обстановкой, которая существовала год назад, и в первую очередь, как мне кажется, благодаря силам Группы военных наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которые защитили Фритаун и не позволили мятежникам захватить его. Поэтому важно сегодня прежде всего воздать должное силам ЭКОМОГ. Но проект резолюции, который мы собираемся принять, знаменует важнейший переход от ЭКОМОГ к новому этапу. Он знаменует готовность международного сообщества в лице Организации Объединенных Наций взять на себя функции, выполнявшиеся ЭКОМОГ, и вместе с этим полную ответственность за обеспечение безопасности во Фритауне и в лагерях по разоружению, демобилизации и реинтеграции (РДР), а также за обеспечение многих других аспектов ломейского мирного процесса.

Сьерра-Леоне, возможно, и небольшая страна, но она ставит перед Организацией Объединенных Наций огромную задачу. Речь действительно идет о не менее серьезном испытании приверженности Организации Объединенных Наций делу урегулирования конфликтов в Африке, чем то, которое может ее ожидать в Демократической Республике Конго. Это испытание не только нашей готовности осуществить вмешательство - первый этап развертывания Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) показал это, - но и подлинной способности Организации Объединенных Наций обеспечивать эффективное миротворчество - долговременное и конструктивное.

Персоналу шести дополнительных батальонов МООНСЛ, которые будут развернуты и начнут продвижение на север и на восток страны, будет поручено обеспечить разоружение непримиримых мятежников на их собственной территории, и мы все должны будем поддерживать самый тесный контакт с Департаментом операций по поддержанию мира, как намерено поступить Соединенное Королевство, с тем чтобы быть уверенными в том, что с точки зрения материально-технического обеспечения и военного потенциала МООНСЛ в состоянии решить эту задачу.

МООНСЛ не является операцией по принуждению к миру, созданной в соответствии с главой VII Устава, но мы все признали при формулировании мандата сил, определенного в представленном нам проекте резолюции, что эта задача потребует энергичной и серьезной позиции в отношении возможных угроз. МООНСЛ должна действовать решительно и гибко, чтобы выполнить поставленные перед ней задачи. Командующему МООНСЛ потребуется полная поддержка Секретариата здесь, в Нью-Йорке, и все страны, предоставляющие воинские контингенты для МООНСЛ, должны обеспечить, чтобы их войска отвечали самым высоким требованиям, были готовы и обладали потенциалом решить поставленные перед ними задачи. В этой связи мы были весьма обеспокоены в связи с докладом Департамента операций по поддержанию мира о недавнем инциденте, затронувшем некоторые контингенты МООНСЛ.

Я хотел бы обратить сейчас внимание на роль широкого международного сообщества. Без нашей неизменной решимости и постоянной поддержки даже расширенная МООНСЛ не сможет обеспечить сохранение нынешних позитивных тенденций в Сьерра-Леоне. Сьерра-Леоне потребуется устойчивая

внешняя помощь в течение некоторого времени. Соединенное Королевство преисполнено решимости и впредь играть значительную роль в этом процессе. С марта 1998 года мы предоставили на урегулирование положения в Сьерра-Леоне почти 65 млн. долл. США. Мы будем продолжать усилия в рамках имеющихся важных программ помощи, в особенности в секторе безопасности, где мы занимаемся обеспечением перестройки и переподготовки вооруженных сил Сьерра-Леоне.

Но мы и другие нынешние доноры не можем нести на своих плечах это бремя в течение неопределенного времени или в одиночку. Требуется более широкая и более значительная международная помощь. Первым безотлагательным требованием является финансирование программы РДР. Огромные усилия и расходы, связанные с экипировкой этих сил Организации Объединенных Наций численностью в 11 000 человек, окажутся напрасными, если программа РДР, которую они призваны помочь осуществить, не будет финансироваться в полном объеме. Сейчас требуется выделение дополнительно 23 млн. долл. США.

Международное сообщество также призвано обеспечить выполнение сторонами, в особенности г-ном Фоде Санко, взятых ими обязательств. Мы должны неустанно добиваться этого. Руководители стран западноафриканского региона несут особую ответственность и пользуются особым влиянием. При надлежащем осуществлении Ломейское соглашение позволит правительству Сьерра-Леоне впервые за последние восемь лет установить контроль над всей страной и ее ресурсами. Это важно не только для народа Сьерра-Леоне, но для стабильности и процветания всего субрегиона.

Существенно увеличивая численность МООНСЛ и расширяя ее мандат, Совет Безопасности сегодня делает еще один шаг в направлении предоставления в распоряжение народа Сьерра-Леоне необходимых средств для достижения мира, к которому он так отчаянно стремится. Мы должны обеспечить гарантии предоставления в течение следующих критических важных месяцев силам Организации Объединенных Наций и правительству Сьерра-Леоне любой поддержки и помощи, которые им могут потребоваться в этой связи, для сохранения прогресса, достигнутого в 1999 году.

Г-жа Содерберг (Соединенные Штаты) (говорит по-английски): В октябре прошлого года Совет Безопасности принял резолюцию 1270 (1999), в соответствии с которой была учреждена Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). Эта резолюция санкционировала направление военного персонала численностью 6000 человек для оказания помощи правительству Сьерра-Леоне в осуществлении Ломейского соглашения о мире, включая процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) бывших комбатантов. Предусматривалось, что силы Организации Объединенных Наций и силы ЭКОМОГ будут играть критически важную роль в восстановлении мира и стабильности в Сьерра-Леоне.

В декабре члены Экономического Сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) объявили, что они более не в состоянии сохранять присутствие сил Группы наблюдателей (ЭКОМОГ) в Сьерра-Леоне. Мы сожалеем об этом решении, но признаем огромные жертвы и вклад военнослужащих Ганы, Гвинеи, Мали и, в особенности, Нигерии в дело установления мира и демократии в Сьерра-Леоне. После решения ЭКОМОГ вывести свои силы крайне важно избежать образования вакуума в области безопасности. Мирный процесс в Сьерра-Леоне остается хрупким, и в наши общих интересах помочь обеспечить его успех.

Поэтому Соединенные Штаты поддерживают рекомендацию Генерального секретаря о расширении мандата МООНСЛ и передаче Миссии функций покидающих страну войск ЭКОМОГ, и Соединенные Штаты будут голосовать за представленный нам сегодня проект резолюции. Чтобы избежать вакуума в области безопасности, мы поддерживаем сохранение в Сьерра-Леоне двух батальонов нигерийских войск ЭКОМОГ под новым флагом. Мы приветствуем согласие правительства Нигерии на это предложение и настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций и правительство Нигерии совместно работать для обеспечения эффективной и действенной передачи полномочий в условиях наличия адекватной материально-технической поддержки.

Бывшие мятежники продолжают сохранять свой контроль в большинстве сельских районов, и поступают тревожные сообщения о том, что они

запугивают военнослужащих МООНСЛ и отбирают у них оружие, в результате чего возникает странная ситуация, когда не подразделения Организации Объединенных Наций разоружают мятежников, а мятежники конфискуют оружие у миротворцев. Мы выражаем серьезную озабоченность этими сообщениями и решительно осуждаем все эти действия. Мы призываем лидера Партии Объединенного революционного фронта (ПОРФ) Фоде Санко и лидеров бывшего Революционного совета вооруженных сил (РСВС) немедленно положить конец этим опасным и предосудительным действиям. Они должны предоставить силам Организации Объединенных Наций возможность для осуществления своего мандата в Сьерра-Леоне в условиях отсутствия конфронтации и насилия.

Мы также призываем официальных лиц Организации Объединенных Наций урегулировать эту проблему своевременным и эффективным образом. Благодаря мандатам, предоставляемым резолюцией 1270 (1999) Совета Безопасности и проектом резолюции, которую мы будем принимать сегодня, военный контингент Организации Объединенных Наций получит предусмотренные главой VII полномочия при осуществлении своего мандата, с тем чтобы принимать необходимые меры по обеспечению безопасности и свободы передвижения своего персонала.

Несмотря на то, что достигнут существенный прогресс, мирный процесс в Сьерра-Леоне находится на особом переломном этапе. В основном соглашение о прекращении огня соблюдается; более 13 000 комбатантов прибыли в пункты демобилизации и 7000 человек были разоружены. Однако ситуация остается взрывоопасной. Разоружение, демобилизация и реинтеграция в общество около 45 000 бывших комбатантов продвигаются медленно; процесс занял больше времени, чем мы все предполагали. Среди многочисленных препятствий на этом пути можно назвать проблемы в области материально-технического снабжения, страх и отсутствие доверия.

Соединенные Штаты уделяют приоритетное внимание задаче оказания помощи правительству Сьерра-Леоне в деле укрепления мира после восьмилетней гражданской войны. Главное внимание мы уделяем оказанию помощи в целях обеспечения прочного мира, создания условий для соблюдения прав человека и осуществления демократического процесса, привлечения ответственных за совершение зверств лиц к ответственности в рамках согласованных механизмов и предоставления гуманитарной помощи населению. Мир в Сьерра-Леоне имеет также важное значение для содействия стабильности в Западной Африке.

Мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны приложить максимум усилий по доведению процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции до успешного завершения, пока на местах сохраняются условия, благоприятствующие такому успеху. Чтобы обеспечить успех программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, Организация Объединенных Наций должна действовать оперативно. Эта программа является исключительно важным элементом поощрения беженцев и вынужденных переселенцев к возвращению в свои дома.

Особую озабоченность у нас вызывает бедственное положение лиц, перемещенных внутри страны, количество которых превышает численность беженцев в Сьерра-Леоне, составляющую около 500 000 человек, и которые подвергаются тем же страданиям, но нередко не получают эффективной гуманитарной помощи. Приблизительно одна треть населения Сьерра-Леоне относится к категории лиц, перемещенных внутри страны. Мы призываем все стороны придерживаться своих проистекающих из Ломейского соглашения обязательств и обеспечить беспрепятственный и безопасный доступ гуманитарной помощи во все части страны. Мы не должны допустить, чтобы эти ни в чем не повинные жертвы войны остались без внимания, и настаиваем на том, чтобы все стороны придерживались Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны.

Мы желаем, чтобы Ломейское соглашение увенчалось успехом. Предусматриваемые Соглашением положения об амнистии стали трудным выбором, на который пошли подписавшие его стороны в целях прекращения военных действий. Мы сохраняем свою приверженность делу справедливости и ответственности за серьезные нарушения международного гуманитарного права. Мы прилагаем усилия для того, чтобы помочь правительству Сьерра-Леоне создать Комиссию по

установлению истины и примирению, а также Комиссию по правам человека, которые предусмотрены Соглашением. Мы также поддерживаем международную миссию по установлению фактов в целях поддержки деятельности и процедур комиссий по установлению истины и примирению и по правам человека.

Мы выражаем надежду на то, что эти комиссии смогут оказать помощь в деле залечивания ран народа Сьерра-Леоне и установления национального согласия. Многие люди страдают слишком долго. При помощи международного сообщества мы сможем обеспечить мир и согласие в Сьерра-Леоне.

Г-н Фаулер (Канада) (говорит по-французски): Канада будет голосовать за находящийся на нашем рассмотрении проект резолюции о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). Проект резолюции отражает приверженность международного сообщества делу мира в Сьерра-Леоне. Мы глубоко признательны за те жертвы, которые пришлось принести Группе военных наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), на протяжении последних трех лет действовавшей в Сьерра-Леоне с целью установления стабильности и безопасности в этой стране. Высокой оценки заслуживает решение о продлении срока миссии ЭКОМОГ для обеспечения плавного перехода к более стабильному присутствию Организации Объединенных Наций. Мы также выражаем признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Адениджи за его неустанные усилия в целях поддержки процесса восстановления прочного мира в Сьерра-Леоне.

(говорит по-английски)

Принимая сегодня этот проект резолюции, Совет Безопасности подтверждает свою приверженность цели поддержки Ломейского соглашения о мире и установления мира в Сьерра-Леоне. На следующем этапе МООНСЛ примет на себя часть тяжелой ответственности, которую до сих пор несла ЭКОМОГ, а именно, обязанности по поддержке программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), поддержанию правопорядка в основных центрах и защите ключевых объектов. При выполнении этих важных задач Миссии принесет пользу эффективный мандат, который предусматривает защиту гражданских лиц, разумеется, в пределах существующих возможностей, как отмечается в проекте резолюции, и зон развертывания. Канада считает, что это свидетельство того, что мы извлекаем уроки из прошлых ошибок и что нынешние и будущие миротворческие миссии в Африке смогут рассчитывать на всестороннюю поддержку международного сообщества.

Применительно к Сьерра-Леоне эта приверженность имеет своевременный и необходимый характер. Предстоит разоружить более 30 000 комбатантов. Около 4000 похищенных во время войны детей по-прежнему считаются пропавшими без вести. Обширные районы страны остаются недоступными для сотрудников гуманитарных организаций; можно лишь вообразить себе гуманитарную ситуацию и положение в области прав человека в этих районах. Разбой является постоянной угрозой. На следующем этапе деятельности МООНСЛ необходимо обеспечить столь необходимую стабильность и безопасность, гарантировать более свободный доступ для гуманитарной помощи и жизненную поддержку процессу РДР. Канада будет содействовать достижению этих целей и предоставит помощь в размере 9 млн. долл. США на проекты в области миростроительства, включая РДР и реинтеграцию в общество бывших детей-солдат. Мы также с удовлетворением направляем военных наблюдателей в состав МООНСЛ.

Канада приветствует тот факт, что в этом проекте резолюции выражена глубокая обеспокоенность в связи с безопасностью людей. Включение в проект положений о деятельности в области разминирования и рационального управления природными ресурсами Сьерра-Леоне представляет собой новаторский подход в деле разработки мандатов сил по поддержанию мира. Этот факт также свидетельствует о более высоком уровне понимания того, что безопасность человека остается постоянной задачей даже после того, как стороны сложили свое оружие.

Мы выражаем надежду, что эта приверженность получит признание у сторон конфликта и что они продемонстрируют аналогичную приверженность. Мы вдохновлены недавно приложенными совместными усилиями правительства Сьерра-Леоне, Объединенного революционного фронта (ОРФ) и

ЭКОМОГ в целях повышения уровня осведомленности и доверия по отношению к программе разоружения. Однако мы продолжаем самым внимательным образом следить за развитием ситуации в Сьерра-Леоне и верим, что недавно сделанные лидером ОРФ Фоде Санко негативные высказывания об Организации Объединенных Наций не являются предвестником отхода от пути, ведущего к установлению мира. Мы рады были услышать от г-на Аннаби заявление о том, что г-н Санко считает, что в этой связи его слова были неверно истолкованы.

Впереди действительно сложная задача. Благодаря этому проекту резолюции Организация Объединенных Наций будет готова внести существенный вклад в эти усилия. Мы призываем всех лидеров Сьерра-Леоне сотрудничать с нами и положить конец страданиям своего народа.

Что касается предложения и любезных замечаний посла ван Валсума в связи с нашими усилиями по расследованию того, как незаконная торговля алмазами влияет на гражданскую войну в Африке, то в середине марта я представлю Совету доклад группы экспертов. Надеюсь, что к тому времени мы будем располагать достаточно многими факторами о пагубной взаимосвязи между незаконной продажей алмазов и закупкой военного оборудования и, если говорить в более общем плане, о подлинно разрушительном характере воздействия этих обладающих высокой стоимостью материалов на такие взрывоопасные ситуации, как ситуация в Сьерра-Леоне и Анголе, а также на отдельных вовлеченных в этот процесс лиц и правительства. Поэтому я полностью согласен с послами ван Валсумом и Чоудхури в том, что дальнейшее обсуждение этого вопроса будет действительно своевременным и целесообразным после представления доклада группы экспертов в следующем месяце.

Г-н Ельчэнко (Украина) (говорит по-английски): Украина задолго до того, как она стала членом Совета Безопасности, пристально следила за развитием событий в Сьерра-Леоне. Важный проект резолюции, который предстоит принять на этом заседании, обеспечит нам первую возможность для того, чтобы подчеркнуть основные аспекты, на основе которых Украина будет осуществлять подход к положению в Сьерра-Леоне в качестве члена этого органа.

Мы высоко оцениваем мужество и ответственность, проявленные жителями Сьерра-Леоне, что привело к принятию важных решений с целью положить конец затянувшейся гражданской войне в их стране. Ломейское мирное соглашение, подписанное 7 июля 1999 года сторонами в конфликте и региональными и международными посредниками, дает возможность народу Сьерра-Леоне вновь встать на путь примирения. В то же время Украина не желает скрывать своего мнения, согласно которому этот документ далек от совершенства. Положения о полной амнистии, содержащиеся в этом документе, вызывают у нас серьезные оговорки. В этой связи мы полностью поддерживаем позицию Организации Объединенных Наций, согласно которой амнистия и помилование, о которых идет речь в статье IX Ломейских соглашений, не применяются по отношению к международным преступлениям геноцида, преступлениям против человечности, военным преступлениям и другим серьезным нарушениям международного гуманитарного права.

Украина хотела бы отметить крупный вклад африканских стран - в первую очередь членов Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС) под руководством Нигерии - в инициирование мирного процесса в Сьерра-Леоне. Наша страна придает особое значение успеху этого процесса, поскольку мы убеждены в том, что он мог бы содействовать восстановлению мира в различных частях континента. Это главная причина, которая лежит в основе твердой решимости Украины призвать международное сообщество к оказанию значительной поддержки усилиям по осуществлению Ломейского соглашения. Мы должны подчеркнуть, что Совет Безопасности должен играть первостепенную роль в этих усилиях.

Совет Безопасности уже услышал в этом зале слова с выражением осторожного оптимизма относительно прогресса, достигнутого на данный момент в процессе осуществления Ломейского соглашения. Поскольку мы являемся новым членом Совета, мы будем делать все возможное для того, чтобы ускорить наступление того момента, когда мирный процесс будет, напротив, характеризоваться как "неуклонно поступательный". Однако нынешняя ситуация на местах вызывает серьезную озабоченность, как это было подтверждено брифингом г-на Аннаби.

Нарушения режима прекращения огня, частые инциденты с запугиванием мирных граждан и нападениями на них, акты бандитизма и контрабандная торговля оружием - все это серьезно подрывает мирный процесс. Тот факт, что программа по разоружению, демобилизации и реинтеграции осуществляется слишком медленно, также вызывает серьезную озабоченность.

Решение Группы по наблюдению ЭКОВАС (ЭКОМОГ) о выводе своих войск с территории Сьерра-Леоне является несомненно важным стимулом для рассмотрения сегодня в Совете проекта резолюции. Мы понимаем причины, которые привели государства - члены ЭКОМОГ, предоставляющие войска, к этому решению. В этих условиях Организация Объединенных Наций должна взять на себя ответственность за обеспечение того, чтобы этот вакуум в плане безопасности был заполнен и чтобы не возобновились боевые действия.

В этой ситуации решение о расширении Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) явится поистине крупным решением Совета Безопасности. Украина, со своей стороны, стремится внести практический вклад в эти усилия. Я рад сообщить членам Совета о том, что правительство Украины объявило о своем намерении предоставить вертолетное звено Ми-24 в распоряжение расширенного контингента МООНСЛ.

В заключение я хотел бы подтвердить намерение моей страны поддержать проект резолюции, находящийся на нашем рассмотрении.

Г-н Шэнь Гофан (Китай) (говорит по-китайски): В последнее время положение в Сьерра-Леоне продолжало оставаться относительно стабильным, и Ломейское соглашение в целом осуществляется. Однако, как подчеркнул здесь г-н Аннаби, в этой стране все еще сохраняются многочисленные дестабилизирующие факторы, и положение является по-прежнему шатким. Мы особо озабочены последними заявлениями и действиями Объединенного революционного фронта и г-на Санко и возможными последствиями этих заявлений и действий для мирного процесса. Мы глубоко сожалеем о том, что гуманитарная ситуация остается трагичной и что часто совершаются нарушения прав человека. Мы надеемся, что процессы разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов будут осуществляться своевременно и эффективно.

Китайская делегация воздает должное Экономическому сообществу западноафриканских стран (ЭКОВАС) и Группе по наблюдению ЭКОВАС (ЭКОМОГ) за проделанную ими прекрасную работу по поддержанию стабильности и содействию мирному процессу в Сьерра-Леоне в течение столь длительного периода времени. Мы также отмечаем замечание Генерального секретаря, содержащееся в его письме от 23 декабря 1999 года, о том, что вследствие новых обстоятельств ЭКОМОГ не сможет более продолжать выполнение своей важной миссии в Сьерра-Леоне; в частности, он не сможет более обеспечивать безопасность во Фритауне и в международном аэропорту в Лунги или обеспечивать защиту правительства Сьерра-Леоне.

Китай всегда выступал за своевременные и практические действия Совета в поддержку мирного процесса в Сьерра-Леоне. С учетом нынешней ситуации и в связи с просьбой правительства Сьерра-Леоне мы полностью поддерживаем рекомендацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, относительно увеличения численности Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) и расширения ее мандата.

После нескольких раундов консультаций проект резолюции, который будет поставлен на голосование, стал отражать в основных чертах мнения всех сторон всеобъемлющим и сбалансированным образом. Поэтому мы поддерживаем этот проект резолюции.

Мы также с признательностью отмечаем, что первый этап развертывания МООНСЛ сейчас ускоряется, и мы высоко ценим усилия Секретариата в этом направлении. В то же время мы надеемся, что после того, как Совет Безопасности примет сегодня проект резолюции, Секретариат быстро приступит к его осуществлению, без промедления наращивая воинский контингент на местах, с тем чтобы оперативно осуществился переход от ЭКОМОГ и чтобы МООНСЛ могла приступить в кратчайшие возможные сроки к выполнению своих обязанностей в соответствии с положениями резолюции.

Председатель (говорит по-испански): Прежде чем мы приступим к голосованию по проекту

резолюции, я должен подчеркнуть - прежде всего, для делегации Сьерра-Леоне, - что у меня было намерение выступить в качестве представителя своей страны, но ввиду позднего часа я представлю свое выступление Совету в письменном виде.

Сейчас я поставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/2000/34.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Украина, Франция, Ямайка.

Председатель (говорит по-испански): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1289 (2000).

В моем списке больше ораторов нет. Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения этого пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности продолжит рассмотрение этого вопроса.

Заседание закрывается в 13 ч. 40 м.